

Gurin A/S i likvidation

Nørre Voldgade 68, 5. sal, Postboks 40, 1002 København K

CVR No. 20 89 94 76



Årsrapport for 2013

Annual report for the year ended 31 December 2013

Godkendt , den 27. juni 2014

Approved on 27 June 2014

.....
Advokat Michael Harry Steffensen
Likvidator/Liquidator



Building a better
working world

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Indholdsfortegnelse Contents

Likvidators beretning	1
The liquidator's review	
Oplysninger om selskabet	1
Company details	
Beretning	1
Management's review	
Likvidators påtegning	2
Statement by the liquidator on the annual report	
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Independent auditor's reports	
Årsregnskab	
Financial statements	
Resultatopgørelse	5
Income statement	
Balance	6
Balance sheet	
Egenkapitalopgørelse	7
Statement of changes in equity	
Noter	
Notes	
Anvendt regnskabspraksis	8
Accounting policies	
Personaleomkostninger	9
Staff costs	
Finansielle indtægter	9
Financial income	
Skat af årets resultat	9
Tax for the year	
Tilgodehavender hos eller sikkerhedsstillelser for ledelsen	10
Receivables from or security for loans relating to management	
Aktiekapital	10
Share capital	
Sikkerhedsstillelser	10
Security for loans	

Oplysninger om selskabet

Company details

Adresse, postnr., by Address, Postal code, City	Nørre Voldgade 68, 5. sal, Postboks 40, 1002 København K
CVR-nr./CVR No.	20 89 94 76
Telefon/Tel. Telefax/Telefax	+45 33 11 74 74 +45 33 14 15 69
Likvidator/Liquidator	Advokat Michael Harry Steffensen
Revision/Auditors	Ernst & Young, Godkendt Revisionspartnerselskab Gyngemose Parkvej 50, 2860 Søborg, Denmark Tel. +45 70 10 80 50 Telefax +45 35 87 22 00
Bankforbindelse/Bankers	Nordea

Beretning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets vigtigste forretningsområde er udlejning af helikoptere.

Usædvanlige forhold som har påvirket årsregnskabet

Selskabet er under likvidation og har afviklet sine aktiviteter.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2013 udviser et underskud på kr. 502.183 mod et overskud på kr. 1.902.924 sidste år, og selskabets balance pr. 31. december 2013 udviser en egenkapital på kr. 5.058.582.

Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde hændelser.

The company's business review

The company's principal business activity is leasing of helicopters.

Unusual matters having affected the financial statements

The company is in liquidation and has terminated its activities.

Financial review

The income statement for 2013 shows a loss of DKK 502,183 against a profit of DKK 1,902,924 last year, and the balance sheet at 31 December 2013 shows equity of DKK 5,058,582.

Post balance sheet events

No significant events have occurred subsequent to the financial year.

Likvidators påtegning

Statement by the liquidator on the annual report

Likvidator har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Gurin A/S i likvidation.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Likvidators beretning indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

København, den 27. juni 2014
Copenhagen, 27 June 2014

Likvidator:/Liquidator:

.....
Advokat Michael Harry Steffensen

Today, the liquidator has discussed and approved the annual report of Gurin A/S i likvidation for the financial year 1 January - 31 December 2013.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2013.

In my opinion, the liquidator's review includes a fair review of the matters dealt with in the liquidator's review.

Den uafhængige revisors erklæringer

Independent auditor's reports

Til aktionærerne i Gurin A/S i likvidation

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Gurin A/S i likvidation for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede.

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion med forbehold.

To the shareholders of Gurin A/S i likvidation

Report on financial statements

We have audited the financial statements of Gurin A/S i likvidation for the financial year 1 January - 31 December 2013, which comprise an income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Further, management is responsible for such internal control as it determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements according to Danish audit regulations. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including an assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view.

The purpose is to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used, the reasonableness of accounting estimates made by management as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified audit opinion.

fortsat - Den uafhængige revisors erklæringer

continued - Independent auditor's reports

Forbehold

Grundlag for konklusion med forbehold

Tilgodehavende hos selskabets aktionær, som inklusive rentetilskrivning pr. 31. december 2013 er indregnet i balancen med t.kr. 1.617. Vi har ikke kunnet opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis for den medtagne værdi af tilgodehavendet pr. 31. december 2013, og som følge heraf har vi ikke været i stand til at afgøre, om eventuelle ændringer af beløbet er nødvendigt, hvorfor vi tager forbehold for værdiansættelsen heraf.

Konklusion med forbehold

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra den mulige indvirkning af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Erklæring i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

I strid med selskabslovens § 210 er der stillet midler til rådighed for aktionær, hvorved likvidator kan ifalde ansvar.

Udtalelse om likvidators beretning

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst likvidators beretning. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i likvidators beretning er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 27. juni 2014

Copenhagen, 27 June 2014

Ernst & Young

Godkendt Revisionspartnerselskab

Lissen Fagerlin Hammer
statsautoriseret revisor
state authorised public accountant

Qualification

Basis for qualified opinion

A receivable from the company's shareholder totalling DKK 1,617 thousand including interest, at 31 December 2013, has been recognised in the balance sheet. As we have not been able to obtain sufficient and adequate audit evidence in respect of the value of the receivable at 31 December 2013, we have not been able to assess if any changes of the amount are required. Consequently, we qualify our opinion as to the valuation of the receivable.

Qualified opinion

In our opinion, except for the possible effect from the matter referred to in the paragraph 'Basis for qualified opinion', the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2013 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Statement according to other laws and regulations

Emphasis-of-matter paragraph concerning other matters

Means have been made available for the shareholder in violation of the Danish Company Law, section 210, for which liquidator may be held liable.

Statement on the liquidator's review

In accordance with the Danish Financial Statements Act, we have read the liquidator's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements.

On this basis, it is our opinion that the information provided in the liquidator's review is consistent with the financial statements.

Resultatopgørelse for 1. januar - 31. december

Income statement for the year ended 31 December

Notes	2013 DKK	2012 DKK
Andre driftsindtægter Other operating income	0	2.995.212
Andre eksterne omkostninger Other external expenses	<u>336.185</u>	<u>401.960</u>
Bruttotab (Bruttofortjeneste) Gross margin	-336.185	2.593.252
2 Personaleomkostninger Staff costs	<u>0</u>	<u>150.000</u>
Resultat af ordinær primær drift Operating profit/loss	-336.185	2.443.252
3 Finansielle indtægter Financial income	36.931	0
Finansielle omkostninger Financial expenses	<u>202.929</u>	<u>380.328</u>
Resultat før skat Pre-tax profit/loss	-502.183	2.062.924
4 Skat af årets resultat Tax for the year	<u>0</u>	<u>160.000</u>
Årets resultat Profit/loss for the year	<u>-502.183</u>	<u>1.902.924</u>
Forslag til resultatdisponering Recommended appropriation of the profit/loss for the year		
Overført resultat Retained earnings/accumulated loss	<u>-502.183</u>	<u>1.902.924</u>
	<u>-502.183</u>	<u>1.902.924</u>

Balance pr. 31. december

Balance sheet at 31 December

Notes	2013 DKK	2012 DKK
Aktiver Assets		
Omsætningsaktiver Current assets		
5 Tilgodehavender hos virksomhedsdeltagere og ledelse Receivables from owners and management	1.617.270	0
Andre tilgodehavender Other receivables	<u>45.211</u>	<u>2.485.653</u>
Tilgodehavender Receivables	<u>1.662.481</u>	<u>2.485.653</u>
Likvide beholdninger Cash	<u>3.633.600</u>	<u>6.438.792</u>
Omsætningsaktiver i alt Total current assets	<u>5.296.081</u>	<u>8.924.445</u>
Aktiver i alt Total assets	<u>5.296.081</u>	<u>8.924.445</u>
 Passiver Equity and liabilities		
Egenkapital Equity		
6 Aktiekapital Share capital	5.000.000	5.000.000
Overført resultat Retained earnings/Accumulated loss	<u>58.582</u>	<u>560.765</u>
Egenkapital i alt Total equity	<u>5.058.582</u>	<u>5.560.765</u>
Gældsforpligtelser Liabilities		
Gæld til tilknyttede virksomheder Payables to group entities	0	789.188
Skyldig selskabsskat Income taxes payable	0	160.000
Anden gæld Other payables	<u>237.499</u>	<u>2.414.492</u>
Kortfristede gældsforpligtelser Short-term liabilities	<u>237.499</u>	<u>3.363.680</u>
Gældsforpligtelser i alt Total liabilities	<u>237.499</u>	<u>3.363.680</u>
Passiver i alt Total equity and liabilities	<u>5.296.081</u>	<u>8.924.445</u>

Egenkapitaloppgørelse

Statement of changes in equity

(kr.)	Aktiekapital	Overført resultat	I alt
(DKK)	Share capital	Retained earnings/accu- mulated loss	Total
Egenkapital pr. 1/1 2013 Equity at 1/1 2013	5.000.000	560.765	5.560.765
Årets resultat, jf. resultatdisponering Profit/loss for the year, cf. appropriation of profit/loss		-502.183	-502.183
Egenkapital pr. 31/12 2013 Equity at 31/12 2013	<u>5.000.000</u>	<u>58.582</u>	<u>5.058.582</u>

1. Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Gurin A/S i likvidation er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Der er foretaget nødvendige tilpasninger, der følger af, at selskabet er i likvidation.

Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelsen

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat med fradrag af den del af årets skat, der vedrører egenkapitalbevægelser.

Aktuel og udskudt skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen.

Balancen

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

The annual report of Gurin A/S i likvidation has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act as regards reporting class B enterprises.

There have been made necessary adjustments arising from the fact that the company is in liquidation.

Reporting currency

The financial statements are presented in Danish kroner.

Currency translation

Transactions denominated in foreign currencies are translated into Danish kroner at the exchange rate at the date of the transaction.

Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated into Danish kroner at the exchange rate at the balance sheet date. Realised and unrealised exchange gains and losses are recognised in the income statement as financial income/expenses.

Income statement

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to administration.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the reporting period. Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital and exchange gains and losses foreign currency transactions and surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Tax

Tax for the year includes current tax on the year's expected taxable income and the year's deferred tax adjustments less the share of the tax for the year that concerns changes in equity.

Current and deferred taxes related to items recognised directly in equity are taken directly to equity.

Balance sheet

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value. The value is reduced by write-downs for bad debts.

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under forpligtelser omfatter modtagne betalinger, som vedrører indtægter i efterfølgende regnskabsår.

Income tax

Current tax payables and receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax charge in respect of the taxable income for the year, adjusted for tax on prior years' taxable income and tax paid on account.

Deferred income

Deferred income recognised as a liability comprises payments received concerning income in subsequent financial reporting years.

2. Personaleomkostninger

Staff costs

Personaleomkostninger er opgjort således:

Analysis of staff costs:

Lønninger

Wages/salaries

2013 DKK	2012 DKK
0	150.000
<u>0</u>	<u>150.000</u>

Der har ikke været ansatte i regnskabsåret.

There have been no employees in the financial year.

3. Finansielle indtægter

Financial income

Renteindtægter i øvrigt

Other interest income

2013 DKK	2012 DKK
36.931	0
<u>36.931</u>	<u>0</u>

4. Skat af årets resultat

Tax for the year

Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst

Estimated tax charge for the year

0	160.000
<u>0</u>	<u>160.000</u>

5. Tilgodehavender hos eller sikkerhedsstillelser for ledelsen

Receivables from or security for loans relating to management

Beløbet t.kr. 1.617 udgør et tilgodehavende hos selskabets ultimative aktionær. Lånet er opstået i forbindelse med efteropkrævning af momstilsvar vedrørende salg af tjenesteydelser tidligere år. Lånet er forrentet med 9,2% i henhold til lovgivningen. Der har ikke været tilbagebetalt på lånet i løbet af året.

The amount represents a receivable with the company's ultimate shareholder. The loan arose in connection with subsequent collection of a VAT liability concerning sale of goods and services prior years. Interest on the loan is payable at the rate of 9.2 per cent, in accordance with applicable laws. During the year, no repayments to the loan have been made.

6. Aktiekapital

Share capital

Aktiekapitalen kr. 5.000.000, sammensættes således:

Analysis of the company's share capital, DKK 5.000.000 :

50 aktie(r) a kr. 100.000

50 share(s) of DKK 100,000 each

31/12 2013 DKK	31/12 2012 DKK
<u>5.000.000</u>	<u>5.000.000</u>
<u><u>5.000.000</u></u>	<u><u>5.000.000</u></u>

Selskabet aktiekapital har uændret været kr. 5.000.000 de seneste 5 år.

The company's share capital has remained DKK 5,000,000 over the past 5 years.

7. Sikkerhedsstillelser

Security for loans

Virksomheden har ikke stillet pant eller anden sikkerhed i aktiver pr. 31/12 2013.

The company has not placed any assets or other as security for loans at 31/12 2013.

